

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
**Minden vasárnap reggel.**  
 Felelős szerkesztő: Dr. KERSEK JÁNOS.

A hirdetőseket, előfizetőseket a reklám-  
 elókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

### Az új adóreform.

Közéletünkben most egyébről sem esik szó, mint az új adóreformról. Nem tudjuk még, hogy vajjon az adóreform könnyíteni vagy pedig súlyosbitani fogja az adózóknak súlyos terheit. Az egyes lapok azt írják, hogy az adóreform az adófizetők jelenlegi horribilis terhein könnyíteni fog. Más lapok pedig azt írják, hogy a szegény polgárok adózása sokkal magasabb alapokra lesz fektetve, tehát a helyzet rosszabb lesz a mai rossznál.

Ebben a kérdésben még teljes bizonytalanság uralkodik. Sok mindentől függ az adóreform terve és pedig különösen függ attól, hogy vajjon lesznek-e új választások az ősszel vagy pedig nem. Annyi bizonyos, hogy ha a választások csak jövőre lesznek úgy az adóreformnak a parlament elé való kerülése semmiféle akadályba nem fog ütközni.

Máma az adók szinte kibírhatalan magasságig emelkedtek s ezt a bajt tetézi az, hogy az adóknak szinte elszámálhatatlan nemei vannak. A helyes adózás elve az, hogy az adózó polgárok teherbíró képessége és adó magasság között egyensúly legyen. A tulmagas adók nehéz válságba sodorhatják az egész gazdasági életünket. Nehezítik a kereskedelmet, megakasztja az építkezést, tulságosan emeli a legegységesebb életszükségletek árát és ez által az emberi megélhetési viszonyok a szűkségesség alá süllyednek. Az éhezés és szegénység következtében megmérhetetlen elégedetlenség üti fel a fejét az egyes néprétegek között.

A pénzügyminisztérium nem rég a következő állítást kockáztatta meg. A magas adóterhek ódiuma nem eshet teljesen az államra, mert a felelőség nagy részét az autonóm közületeknek, tehát megyéknek, városoknak, községeknek is viselniük kell, amelyek túl magas pótdával sujtják a lakóságot. Lényege ennek az, hogy nem az állam az, amely horribilis terheket ró az adózó polgáraitra, de maguk a polgárok az okai annak, hogy az adók elviselhetetlenek, mert nem tudják célszerűen és teherviselési képességüknek megfelelően adminisztrálni az önálló közületeiket.

Nem fogadhatjuk el ezt az állítást ténynek, mert nagyon sok ellenérvt tudnánk felhozni ellene. Már

a közigazgatási rendszerből kiindulva látjuk, hogy a polgárok nem éppen maguk rendezik be közületeiket, tehát az anyagi ügyeinek saját maguk általi intézése is nagyon kétséges. A legnagyobb ellenérvt azonban az állami statisztikai hivatal közleményei adják. Ezek a statisztikai számadatok bár Csehoszra vonatkoznak ugyan, de azért irányadónak tekinthetjük a köztársaság egyéb részeire is.

A statisztika kimutatja, hogy Csehoszágban 1922 ben minden lakosra 942.77 korona adóteher esik, szemben az 1911—1913. évi 59.12 korona adóteherrel. Az autonóm közületek adói 1922-ben 182.60 koronával terhelnek minden lakost, míg ugyanily természetű terhek 1911—1913-ban csak 23.16 koronát tettek ki fejenként. Ezek a számok azt bizonyítják, hogy amíg az állam adóterhei 10 év alatt megtízshatszorosozódtak, addig az autonóm közületek terhei, tehát a pótdók nem egészen megnyolcszorozódtak.

Látjuk tehát, hogy a pénzügyminisztérium tévedett. Igen fontos nekünk, hogy az adóreform, mely a jövő adózásunk alapját fogja megvetni, igazságos, méltányos és elviselhető legyen. Sajnos az adóreformról kiszivárgó hírek ezt nem erősítik meg, sőt ellenkezőleg valószínűtlen hogy a pótdók mai rendszeretlen labirintusában rendet terem, az sem valószínű, hogy az adózó polgároknak kellemes könyvitéseket tartalmaz.

### A világ-eseményekből.

A francia kormány választát a biztonsági paktumról szóló német memorandumra a francia követ Szerdán délben 12 óraker nyújtotta át a birodalmi külügyminiszternek. A „Matin” szerint Briand válasza Stresemann indítványát a Rajna-határ garantálására néve elfogadja, valamint a döntőbírósi szerződésekre vonatkozó indítványt is, melyeket Briand különösen Németország, Lengyelország és Csehszlovák köztársaság között sürögösen szükségessnek tart. Briand jegyzékével egyidejűleg francia sárgakönyvet is fognak közzé tenni, mely a következőket fogja tartalmazni: Stresemann indítványát, Herriot miniszterelnöknek az átvételt igazoló iratát, hét jegyzéket és levelet, melyeket a német indítványról Páris és London között váltottak és Briand választát, melyhez Chamberlain, Benes, Belgium és Lengyelország hozzájárulása már csatolva van, míg Olaszországot mostanában várják.

Az új görög kormány hétfőn este mutatkozott be a parlamentnek Michalokopouloz miniszterelnök fölolvasta a kormánynyilatkozatot. A megindult vita egész a hajnali órákig húzódt. Mindenekelőtt Kondylis volt belügyminiszter szólalt föl, aki az ellenzék támadásaira kijelentette, hogy nem a volt kormánnyal való nézeteltérések miatt mondott le, mert annak politikáját minden tekintetben helyeselte. Majd a miniszterelnök mondta el nagy expozéját a bel- és külpolitikai helyzetről. Különös érdeklődésre tarthat számot az amit a miniszterelnök a Jugoszláviával való viszonyról mondott. A görög kormány a jugoszláv-görög tárgyalások folyamán a legmesszebbmenőbb kedvezményekig ment el és remélte, hogy így biztos garanciákat kap a békét biztosító együttműködésre. De nem mehetett oly messze, hogy a görög nemzet szuverenitását és szabadságát is megsértse és így kénytelen volt az eddig jóviszonyban élt jugoszláv néppel megszakítani a tárgyalásokat. A parlament 146 szavazattal 81 ellen bizalmat szavazott a kormánnyak.

Rockbord (New-Yersey) mellett nagy vasuti szercsenclétség történt. Tíz kocsból álló vonat, amely főképen olyan utasokat szállított, akik Németországban való kéjuzatásra hajóra akartak szállni, a hatalmas vihar következtében kisklott. Az első kocsi feldőlték, a mozdony felrobant és a kiömlő gőz leforázott számos utast. Más hir szerint a villám csapott a vonatba. Eddig 35 halottat állapítottak meg, a sebesültek száma 70.

A nagy hatalmak jegyzéket intéztek a kínai külügyminiszterhez, amelyben kijelentik, hogy Kína minden részéből az idegenekkel szemben az ellenséges hangulat növekedéséről és a forradalmi tevékenység terjedéséről érkező jelentések, ami a legkomolyabb aggodalmakra ad okot. A jegyzék nyomatékosan hangsúlyozza, hogy sürögösen cselekedni kell, hogy vége szakadjon a komoly helyzetnek. A külügyminisztérium képviselője közölte a parlamentben, hogy a helyzet Kinában igen kényes. A „Times” jelenti Sanghából, hogy a kínai birtokos osztály egyre jobban tart zavargások kiütésétől. A pekingi kormány teljesen tehetetlennek bizonyult. Tokióban remélik, hogy a nagy hatalmak között hamarosan megegyezés jön létre, hogy Pekingben erős kormányt juttassanak hatalomra, melyet a nagy hatalmak is támogatnának. A londoni lapok azt ajánlják, hogy Angolország Japánnal egyezzen meg alattvalóiknak védelmére közös akcióról. Azt írják, hogy Angolország presztizse nemcsak Kinában, hanem egész keleten veszélyeztetve van.

A zágrábi Obzor egy római levelében foglalkozik Ausztria Németországhoz való csatlakozásával. A levél írja számos olasz cikket idéz, amelyekből világosan kitűnik, hogy Olaszország ebben a kérdésben főleg

saját határai biztosítása miatt foglal állást s főleg presztizsét akarja biztosítani Közép-európában. Az Obzor ezzel kapcsolatban kérdezi: Miért nem követi Juszlavia és Csehszlovákia Olaszország példáját s miért nem követelnek ők is garanciát Németországtól? S miért nem biztosíthatnák maguknak Burgenlandon keresztül a korridort, hogy ezzel is megakadályozzák Ausztria anektálását a németek részéről?

Kingsbay-ból szikratávirat jelzi, hogy Roald Amundsen összes társaival reggel 1 órakor teljes épségben megérkezett Spitzbergába. — A Spitzbergákra szikratávirat érkezett a „Heimdale” hajóról, melyben Amundsen közli, hogy teljes épségben és jó egészségben megérkezett Kingsbay-ba.

Az Amundsen visszatéréséről eddig elkezelt hírekben kiténik, hogy Amundsen és kísérői repülőgépeikkel május 21 én sűrű ködtömbebe kerültek, mely több órán keresztül vette körül a repülőgépeket. Mikor a sűrű köd oszolni kezdett, megállapították, hogy túlságosan nyugati irányt vettek. Meg kellett tehát változtatniuk a repülés irányát, kelet felé. Közben azonban a benzinkészlet felére fogyott le, úgy, hogy elkerülhetlenné vált a kényszer leszállás. A leszálló repülőgépeket azonnal hatalmas jégtömegek zárták körül.

Hogy Amundsen ilyen körülmények között elérte a csúját, arról az eddigi hírek nem számolnak be.

A spanyol — francia Marokko konferencia. A spanyol és francia delegátusok e héten kezdték meg tanácskozásait. Jordana tábornok, a konferencia elnöke, a hírlapírók előtt a következő nyilatkozatot tette: A spanyol és francia hajók már a marokkói partok előtt állanak. A felkelők ebből meg fogják érteni, hogy a spanyolok és franciák el akarják érni céljukat: Marokko közös pacifikálását. A spanyol — francia együttműködés az egész világon visszhangot fog kelteni és kellő benyomással lesz a muzulmánokra.

## AZ ÉN VIRÁGOM.

*Bimbótergerbe fül a kertem,  
Csodavirág az én virágom.  
Az ajkamon e termő ágon  
Rügyezik forró, szüzi csók.*

*Símogatja zengő napsugár,  
Lágyan dong bús dajkameséje,  
Szerelmesen hajol föléje —  
S piros szíromba nyit a csók.*

*Soha ilyen nem volt a tavasz,  
Ilyen forró, terhes és áldott.  
Minden titkot valóra váltott  
Hervadatlan virágom, a csók.*

*Féltékeny vagyok, fukar, önző;  
Kinek őrzöm virágom: csókom?  
Egyszer talán mind szerteszórom —  
Vérpirosan hád hulljon a csók.*

ÖLVEDI LÁSZLÓ.

## A legdicsebb hadított.

Az Izkénél hármán iddögáltak. Gyuris gazda, Torma sógor és az idősebb Rák István. Az Izik valahol a sarokban szundikált, mert már 11 óra volt. Egyik liter a másik után fogyott. Talán azért, mert Torma sógorának kedve szottyant máma a beszélgetéshez. Előkerültek a háborús élmények. A kisebb eseményeket már elmondták, most már — különösen a bor hatása alatt — kissé háriánoskodni skartak.

— Emlékszem, egyszer — mondta a

A „Chigago Tribune” jelenti Sanghájból, hogy ott a hatalmas konferenciájának tervével foglalkoznak. A konferencián Kína, az európai hatalmak, Amerika és Japán venni részt. A konferencia nem csak vámkérdésekkel foglalkozna, mint a washingtoni konferencián tervezték, hanem a Kinára vonatkozó nemzetközi szerződés revíziójával és azonkívül a külföldi kolóniák területen-kívüliségének kérdésével is.

Az új belga kormány bemutatta kabinétjét a királynak, mire a miniszterek le-tették az esküt.

## Szerémi Odescalchi Artur herceg emlékezete.

Folytatás.

Ha várkastélyából nagyritkán Aranyos-marótra jött, maga köré gyűjtötte az úri társaságot és velük mulatott addig, amíg ki nem dültek mellőle. Ő maga végig bírta.

Adót persze nem szívesen fizetett. Mindig végrehajtót kellett nyakára küldeni. Amde ez oly könnyen nem ment. Ott volt a felvonó-hid és a zárt várkapu. Az ő nekiszegzei puskáját a végrehajtónak, mire ez természetesen elszalad. Az ő a levegőbe lő, erre a cselédek a végrehajtó után futnak és lefogják. A szegény ember remegve várja sorsát. A herceg elé viszik, aki reakált: mit keressz itt? A végrehajtó nagy keservesen kiböki, hogy az adót kell beszélnie. A herceg szót sem szól, bort hozat, a végrehajtót leülteti s asztal alá itatja. Akkor előszedi az adópénzt, borítékba és a végrehajtónak szedébe teszi, befogat és Aranyosmarótra szállíttatja. Embe-reinek azonban szigorúan meghagyja, hogy se a végrehajtónak, se a pénznek bántódása ne történjen.

Egy ízben a városi közgyűlésre négy ökröt fogatott be szánkjába s a nagy sárban úgy vontatta be magát Szkcizórál Marótra.

Más alkalommal parasztruhába öltözött s a nagy hóban szánkón hajtatott be Marótra a téli közgyűlésre. Kocsisán azonban megparancsolta, hogy a vármegyeháza előtt a szánkót döntse fel. A kocsis jól tudta, hogy ha dolgát ügyetlenül csinálja, mi vár rá. A szánkót közvetlenül a megyeháza előtt úgy sógor s gondolkodni kezdett — ja, a visszavonulás idejében történt. Egy olyan kisebb fajta olasz városkán mentünk keresztül. Én nagyon szomjas voltam. Egy szép emeletes ház előtt vitt az utunk. A felső ablakok egyikéből egy jó képű nő nézett ki s nagyon figyelt abba az irányba, ahonnan jöttek. Az ablak alatt megállítottam a lovamat és fölkiáltok a nőnek.

— Aqua — és mutattam, hogy inni akarok.

A nő egész nyugodtan valami olyan-félét felelt:

— Aqua, equa, Haliavi — és arra dél-felé integet, ahonnan az olaszok jöttek a nyomukon.

Valahogy nagyon megdühödtem ezen, mert lekaptam a karabélyomat s ráirányítottam az ablakra. Löttem, de ő már akkor behúzódott, a lövés után azonban újra kidugta a fejét. Nekem se kellett több, oda-szólok a társaimhoz:

— Gyerünk be az áldóját!

Nem kellett nekik sokat magyarázni, már be is törtünk a kapun. Fölzaladok az emeletre, a többiek utánam. A legelső ajtó, melyet kinyitottam a konyhába vezetett. Amint beléptem, azt hittem, hogy a menyországban vagyok, olyan fölséges rántott csirke-illat ütötte meg az orromat. Senki sem volt a konyhában a házbülielkből, megvizsgálok a tűzhelyen szétrakott lábasokat, tálat, fazekakat, hát uramfia, majdnem mind-egyik tele van rántott csirkevel, amit akkor már vagy két éve nem ettem. Tudtam, hogy ez az asszony már az olaszok számára készítette el a rántott csirkét, de — gondoltam magamban — korán és egy lábassal a tarisznyamba öntöttem.

felfordította, hogy a herceg az ott álló úri közönség szemláltára és kacagása közben egy kókupacra esett. A kocsis ez ügyes-geért egy hold földet kapott ajándékba.

Máskülönbön szkcizói magányában történelmi kutatásoknak és régiségbuvarkodás-nak szentelte idejét. Botka Tivadarral, a híres történettudóssal, aki Kisvezekényben lakott, állandó összeköttetésben és jóbarátságban állt és jegyzetei is a herceg birtokába kerültek. Barsvármegye levéltárának egy részét feltárta és „Emlékek Barsvármegye hajdánából” címen kiadta. 1892-ben a vármegye az ő indítványára megalakítja a régészeti és történelmi bizottságot, melynek éveken át irányítója s vezére maradt. A felvidék összes régi nemes családjait, azok genealogiáját, történetét ismerte, azok levéltárait átutatta. É fáradhatatlan szorgalmu munkásságának eredményeként adta ki Erneyi Józseffel „A Majthényiak és a felvidék” c. munkájának I. kötetét.

Körmöczön aggkorában is folyton dolgozott. A Majthényiak II. kötetét szerette volna még kiadni. Dolgozó szobájának egyik szekrénye telve volt kéziratokkal és jegyzetekkel, amelyekből — valahányszor nála megfordultam — valóságos felolvasásokat rendezett. Emlékezőtehetsége még 88 éves korában is bámulatos volt. Mikor szemei annyira meggyöngültek, hogy írni már nem tudott, inasát oktatta bele a latin betűvetés művészetébe s az ő tollába mondta leveleit és jegyzeteit. Sajnos, ezek az utóbbi években irt és diktált jegyzetei már a rendszer-tenlenség bélyegét viselik magukon és csak cum grans salis használhatók fel. Mindamellett kár lenne elkallódnok, mert sok értékes adatot foglalnak magukban.

Életének utolsó éveiben igen szerette volna a magyar történetírás munkáit Szlo-venzkóban egy szervezetbe összehozni, mely a régi történelmi emlékeket feldolgozva időként folyóiratban vagy füzetekben meg-jelentette volna. Csakhogy ő aggkoránál fogva ilyen munkára már alkalmatlan volt, a pénzügyi és egyéb nehézségekről pedig sejtelve sem volt. A dolog mindamellett már-már odáig fejlődött, hogy egyik kézira-tát a körmöczi kis nyomda ki is szedte. Csak nehezen sikerült vele megéretnem, hogy a terv ily formában és eszközökkel kivihetetlen; ami láthatólag igen lehangofta.

— Fiuk, rajta — szóltam a többiekhez. És azok követték a példát.

Ezenközben nyílik egy ajtó s a küszöbön megjelenik az az asszony, vérbenszirkázó szemekkel berohan s a jobb kezében tartott tört rám emeli. És bizony, ha az egyik tár-sem oda nem ugrik, belém vágta volna, mert én későn vettem észre, különben is mindkét kezembem fazék volt. Rögtön eldobtam a két fazekat, megragadtam az asszonyt s minden tekintőre nélkül rászegyeztem a revolveremet. Itörtözatos-fájdalmasan kezdett sírni, összetette a kezét s úgy könyörgött, azután odaborult a mellemre s megcsókolt. Elengedtem s amint a szobába ment, integetett, hogy menjek utána. De rá sem néz-tünk, otthagytuk. Ami berámolható volt, már berámoltuk, ideszámítva az egyik asrokbán talált kanna bort is és indultunk kifelé. Ekkor az asszony hirtelen kinyitja az ajtót s ránk lő. Az egyiknek a fülét vitte el a golyó, de abban a pillanatban szlven találta az asz-szonyt egy lövés, lelöttem. A rántott csirke azonban kiténő volt. — Volt valakinek még ilyen kalandja?

— No bizony, tudom, hogy azt nem tetted volna meg, amit én.

— Mit? Hat mit?

— Az orosz fronton világos nappal ki-álltam a lövészárk elé és az oroszok alig voltak száz méterre. A sit mezőn ott álltam egy negyed óra hosszat egyedül puská nélkül.

— Ezt ugyan el nem hiszem — mondta Gyuris gazda.

— Nem e? Elmondom hát. Persze foga-dásból történt. Először kidugtam a puskámat, hej úgy füttyültek a golyók a fejkünk fölött. Visszahúzom a puskám, nézem, a szíjjon öt lyuk volt. Most aztán sapkát, kabátot raktam

Másik és utolsó kívánsága az volt, hogy szerezen meg Rákóczi Erzsébet, a kistapolcsányi Diana vadásztársulatának szervezeti szabályait, amelyek valahol ez orsz. leveltárban rejtőznek. E kívánságát teljesíteni nem tudtam.

Szkiezőt amelyhez szívvel-lelkével nőt, igen szerette volna még egyszer látni. Valahányszor nála voltam, mindig az volt egyik kérdése: mit tud Szkiezőről? és jól esett neki, ha megnyugtató választ adhattam. Most már csak szívét viszik oda az erdőregeteg közepébe, ahol, mint Rákóczi Erzsébet, ő is életének javarésztét töltötte s amelyhez élete végéig ragaszkodott.

Végezetül még egy jogi aktuusról kell megemlékeznünk, nehogy feledésbe menjen. A hrussói várbirokt szomszédos lévén a pálosok velkopalai (pálosnagymezei) birtokával, a régi időkben sok perpatvar támadt a birtokosok közt, amelyet azután a magyar Corpus Juris értelmében határjárással intéztek el, melyről a hatóságok rendes okiratot állítottak ki. A 15. századnak régi határjelei már rég elmosódtak, a pálosszerzet régóta örök álmát alussza, Hrussó vára is több mint másfél század óta romokban hever, — csupán a régi helynevek maradtak meg épségükben. 1891-ben határkérdés merült fel Odessalchi Artur hg. és a pálosnagymezei birtokos vallásalap közt, mely már már perrel fenyegetett. Ekkor a herceg javaslatára még egyszer előkerült Palóczi Máté országbírónak 1429-ben kiadott határjárás okmánya, és kiszállottak, de már csak mint arbiterek azaz „fogott bírák” a helyszínen Barsvármegye alispánja Dombay Vilmos, tisztügyésze Simonyi Béla és főszolgabírája Lúley Nándor, akik hajduk, vadászok és nagy neptömeg kíséretében megjárták a vitás bérceket, erdőket és az ötföldi százados okmány alapján megállapították a határokat, amely határozatban mindkét fél megnyugodott. Ez volt kétségkívül az utolsó határjárás, amelyet Magyarországon ősi módon ejtettek meg. Azt mondanunk sem kell, hogy az erről kiállított okmányt a szkiezői várkastélyban állították ki és áldomásal pecsételték meg.

Dr. Benedek.



a puskámra, kidugtam. Ujra sivitottak a golyók. Visszahúztam s újra kidugtam, de ekkor már aig löttek, mert észrevették, hogy nem ember, mert nem bukik el a lövésekre. Kibujtam aztán én a lövészárok szélére és csodálatos, egy lövést sem adtak le. De míg ott álltam legalább két liternyi izzadság csurgott le rólam. Mikor kezdtem visszamászni, akkor aztán ugyancsak poroztak az oroszok.

Zörgöttek a kocsma ablakán.

— Gyuris bácsi, jöjjön csak ki egy percre — szölt egy hang.

Mindnyájan az ablakra néztek: Kinosan vigyorgó arcot láttak. Gyuris gazda fölkel és kiment, de senkit se látott az egész udvaron, járkált föl alá, megszólalt, de feleletet nem kapott. Azt hitte most már, hogy Pista sógora tréfálkozik vele. Káromkodott egyet és beballagott. Észreveszi, hogy az ő helyén valaki ül, nosza ráront.

— Tedd bolondá az öregapádat Pista, no megállj, — ezzel átnyalabolja Iziket, mert ő volt az, aki elfoglalta Gyuris helyét, kirúgja az ajtót s kihajítja Iziket, az ajtót pedig bezárta.

— A legdicsebb haditettet mégis csak te követted el, — mondja neki Torma sógor — kibotad a kocsmárost.

— Én az Iziket? Képedt el Gyuris, mert azt hitte hogy Pistát dobta ki, aki szerinte az ő kintléte alatt beszökött s a helyére ült.

— Persze, ő ült a helyeden.

— Bizony ez se olyan nagy baj. Igyunk. És az Izik hiába morgott, zörgött az ablaknál...

— Szirko.

## Azok az inasok.

Az inasokról már nem is lehet írni a nélkül, hogy az ember írásleírésbe ne bocsátkozzék, vagy ellenmondásokba ne keveredjék. Hisz ez az a bizonyos vesszőparipa, amelyen itt helyben immár 18. év óta nyargalásunk.

Igenis helyben, mivel másutt is volt már részünk benne.

Ar.-Maróthon, majdnem négy évtizeddel ezelőtt, egy szép napon, az ottani bíró vezetésével, küldöttség jelent meg e sorok írójánál és úgy ajánlották fel az iparos tanonciskolai tanítószágot, mint ahogy tálcán az izletes csemegét szokás.

Hát Léván?! Itt meg elég legyen egy elismert szaktekintély szavaira hivatkozni, aki azt mondotta ezelőtt 18 évvel egyik barátjának: „Soha életemben oly ijedt arcot még nem láttam, mint a G. é, mikor közölttem vele, hogy a Felügyelő Bizottság őt választotta meg az iparos tanonciskola vezetőjévé.”

Tehát a nélkül, hogy kérte, vagy akarta volna, belepottyant, mint Pilátus a krédóba. Az illetén képen megnyilvánuló bizalomnak, ha nagy szorongatások közepette is, persze hogy eleget kellett tenni, itt is, meg Maróthon is.

Maróthon a 12 úri fiún kívül, ráadásul még mintegy 45—50 darab inas; ananász mellé az afonya, vagy vackor. A másik kollégának, aki az igazgatói tisztet viselte, szintén volt 35—40 tanulója a II. osztályban; ki ki a maga osztályában tanította az előirt tantárgyakat. És ez úgy ment mindkettőnkél, mint a karikacsapás.

Mert az inással, ha mindenféle zsirral van is megkenve, az a fő, hogy bánni tudjunk. Olyan az, mint a hegedű, mely a hozzám nem értő kezében fűlértó módon cincog és nyikorog, de aki tudja azt kezelni, annak az eléggé jó hangszere; még nótát is húzhat rajta.

Az inas még olyan is, mint a paripa, ha csökönös, nem indít, rüg, kapálódzik, prűszköl és toporzékol; és ha észreveszi, hogy a bakon ülő kocsis csak könnyen tartja a gyeplőszárat a kezében: akkor észnélkül vágat, rohan és a kocsisat kocsisal együtt magával ragadja.

A dologban az a legfurcsább, hogy ennek nem annyira a paripa, mint a kocsis adja meg az árát; vagy a saraglyába tuszkolják, vagy pedig leszállítják a kocsisról.

A maróthi iparos tanonciskola I. osztályu tanuló egytől-egyig olyanok voltak, mint a kezes báránycok. Ha megkérdezték volna az igazgatót, akkor valószínűleg ő is hasonló véleményét nyilvánított volna a saját osztályabeli tanulókról.

Megállapíthatjuk, hogy a saját osztályával az egyik is, meg a másik is szörnyen meg volt elégedve.

A valóság pedig az, hogy az I. osztályban is akadtak 13 próbás lökötők, meg a másodikkban is. De mintha megesküdtek volna arra nézve, hogy egyik főcinkos sem mutatja ki a foga fehérét a saját tanítójával szemben, de a másik osztály tanítója iránt, annál renitensebbek lesznek.

Tehát a maróthi I. osztályu tanuló olyanok voltak, mint a kezes báránycok.

Történt azonban, hogy a tanév közepe táján, a másik kolléga megbetegedett és nem jöhetett iskolába. Arra kérte tehát társát, látna el az ő osztályát is.

Mit volt mit tennie, hisz ez kollégiális kötelesség. A jó barátság ezt egy hozza magával; segítségünk egymáson, ha lehet.

Az adott esetben ez másképpen nem volt keresztülvihető, mint osztályösszevonással. A kolléga is ezt a megoldást ajánlotta.

Igen ám, de ezt könnyebb ajánlani, mint megtenni. Az osztályösszevonás nem sonkás zsemlye. A sonka is, meg a zsemlye is, magában véve is jó; hát még együtt? Ugy még jobb!

Nem úgy a két osztály. Ezek mindegyike csak a saját tanítója szemében volt jó; mások bírálata szerint szörnyeteg volt mindkettő.

Hogyan keveredjenek a kezes báránycok közé a bőszi farkasok? Hát bizony ez a megoldás, nem is ment egészen simán.

Vezényszóra vonultak be a nagyok a kisebbek osztályába.

Mit mondkunk? Kisebkek? Ezek a kisebb-

bek is olyanok voltak, — csak példaképpen emlíjük, — hogy mikor az iskolai petroleumos lámpa füstölögve égett, a tanító lábuj-hegrye álvá sem ért fel odáig, mikor azt lecsavarni akarta. Erre nagy hetykén lépett ki az első padból egy szálás fiú és az lecsavarta anélkül, hogy „ágaskodnia” kellett volna. Mintha csak erre az alkalomra lestek volna a farkasok, hogy a báránycok közé tereljék őket. Olyan ribbilitót még nem látott Zlaté Moravce, mint amilyet rögtönöztek a farkasok.

A szerepek — úgy látszott — előre kiosztattak. Az utolsó két padban ülők fűlésketőt zajt csaptak. Lábaikkal a padlón dobogtak, ökleikkel a padokat verték. Az emlitett két pad egyikéből rettenetes ordítás, a másikból több éles fűttéves hallatszott.

Nincs az a képviselőház, amelyik külön obstrukciót produkál, mint ezek a latrok. Mit? Képviselőház?!

Nincs az a menazseria, amelyik ezzel versenyezhetet volna.

Milyen szerencse, hogy nem toppant be ekkor a tanfelügyelő Jót gondolhatott volna. Bizony ez a tanító nem tudta volna magát úgy kívágni, mint azt — hasonló esetben — a Náci bátyánk tette. Pedig ennek a tanítványai nem is a tanteremben, hanem csak az udvaron, a 10 pernyi szünet alatt, csaptak akkora zajt, hogy a harmadik uccában is meghallották.

A nagy ricsaj közben érkezett hozzá a tanfelügyelő.

Ugyan — kedves tanító úr — miért ordítanak ezek a gyermekek oly rettenesen?! Én parancsoltam neki! feleli oly közömbös hangon, mintha csak azt mondta volna, hogy vizket a tenyerem: eső lesz.

Hogyan?!

No igen! Az iskolában nem szabad nekik megmoccanniok Mert, — tetszik tudni, — a gyermek olyan, mint a mesebeli trombita, amelyikbe künn, a hideg levegő; belefagyott a hang, s mikor ez a trombita a fűtőt szobába került, a hang fölengedett és olyan trarara keletkezett, hogy a szobában levők majdnem megsekkentek. Ezeknek az udvar az, ami a trombitának a fűtőt szoba.

A tanfelügyelő meg a látást is megve-regette Náci bátyánknak, annyira tetszett neki az elmés válasz.

Hát bizony a tisztelt inasok sem szép szóra, sem fenyegetésre, nem akartak engedni a 48-ból. Ha a tanító kinyitotta a száját, mintha olajat öntött volna a tűzre.

Még a legcélszerűbbnek látszott, az obstrukciót — hazaengedni.

Igen, de ez, eltekintve attól, hogy gyöngeségre mutatott volna, a renitensek vérszemre kapnak arra, hogy az iskola ajtaját kívülről döngessék és az ablakokon zörögjenek.

Mikor a zaj már a tetőpontra hágott, akkor a tanító, a módszertani szabályoktól eltérőleg, — a javíthatlan obstrukciót nem kis meglepődésre, — számtani óra lévén, a négy alapművet közül nem az első, hanem a negyediket, t. i. az osztást kezdte velük, jobban mondva rajtká, gyakorolni.

De ezt aztán nagy alaposággal, hogy egyiküknek se legyen panasza.

Es ez időtől kezdve öröm volt a tanítás, az együttes osztályal, teljes négy héten át, amikor a kolléga ismét elfoglalhata a helyét az iskolában. Az elmondott esemény hétfői napon történt. Azonban az sem tréfa, ami a hétfői napot követő vasárnapon esett meg.

Akkor jött be a tanítóhoz a közeli községből, Feketekelcsényből, egykori osztálytársa és jóbarátja, az ottani tanító.

Még jóformán meg sem melegedett nála a vidéki kolléga, mikor ez, azt kérde tőle, hogy tudja e, mi az újság.

Nem tudom, felelte az akkor még megyei székhelyű kártársa.

— Barátom, téged az inasok készülnek megverni?

Készül ne-e-e-k? Megver-ni-i-i? Igazán? De hát a készület a cselekvéstől messze van!

— Mond csak kérlek, nem csináltál te semmit sem az inasoknak?!

Ej, dehogynem, dehogynem! Már hogynem csináltam volna, mikor csináltam.

— Ugyan mit csináltál?

Hát — az igazat megvallva, — úgy megraktam őket, hogy csoda!

— Lásd, még sem mozog a falevél, ha a szél nem fúj. Kérlek, tedd meg a kedvemért, hogy ne menj el holnap az inasokat tanítani!

Még csak az kellene! Sőt nagyon is elmegyek!

— Akkor legalább azt ígérd meg, hogy vigyáznai fogsz magadra.

Jól van, ezt megígérhetem, de annyit mondhatok, hogy nagyon fölösleges miattam aggódnod. Hát nem ismered a macska és az egerekről szóló mesét? Az egerek is nagy ujongással elhatározták, hogy legnagyobb ellenségüknek, a macskának, csengetyűt akasztanak a nyakába, hogy ennek hallatára elbujhanassanak. De mikor arról volt szó, hogy ki akassa hát a csengőt a macska nyakába: akkor valamennyi egér behúta a farkát és egyikük sem mert jelentkezni. Így van az inasokkal is. En elhiszem, hogy a főcinko sok nagy lelkesedéssel megszavazták a kölcsön visszafizetését, de mikor tette, vagy fizetésre került volna a sor: akkor nem volt vállalkozó.

S mikor nem csak a négy hét, hanem az egész tanév, minden legcekélyebb baj és kellemetlenség nélkül véget ért, a tanító önkénytelenül és mosolygva, nem arra a furcsa képre gondolt, amelyiken a szép kövérre hízalt sertés nevetve élesíti a kést a földön megkötözve fekvő hentesre: hanem arra, ahol a tanítóbacsi lehorgasztott fővel és szomorú arccal tédrel, s szeméből nehéz könnyecsek peregnék. Előtte az okulás és nebuló, amint pálcával a kezében, összeráncolt homlokkal, szigorúan examinálja és leckézteti az öreget.

G. J.

## Különlélek.

— **Tanítóink országos nagygyűlése.** A „Szlovenszkói Ált. Magyar Tanítóegyesület” mint országos egyesület 1925. június 2-án (csütörtök) d. e. 10 órai kezdettel Léván a városi színházban országos nagygyűlést tart a következő tárgyszorozattal: 1) Elnöki megnyitó. 2) Titkári jelentés. 3) A 286—24 (leépítési) törvény hatása a szlovenszkói iskolaügyre E.óadó: Osztyényi József. 4) A magyar tanfelügyelet. Előadó: Seidl Sándor. 5) A szlovák nyelv tanítása a magyar tanfelügyelet iskoláiban. E.óadó: Tafferner Gyula. 6) A magyar kultúra és a magyar tanítóképzés. Előadó: Vaskó Imre. 7) Az elemi iskola és a középiskola kapcsolata. Előadó: Dr. Noszkay Ödön. 8) A polgáriszkolai szaktanítók képzése. Előadó: Somogyi István. 9) Az iskola és a tuberkulózis. Előadó: Dr. Laufer Lipót. A tanítók előérteket tartanak június 1. én délután 5 órakor a lévai reform. egyház tanácstermében, ismerkedési estét június 1. én este 8 órakor a központi szálló éttermében.

— **Érettségi vizsgák.** A lévai áll. ref. reálgimnáziumban a héten, június 15—17 napjain tartották a szóbeli érettségi vizsgálatokat Kross József losonci gimn. igazgató, kormánybiztos elnöksége alatt. A vizsgák elég szép eredménnyel végződtek, s mennyiben 3 tanulót kitüntetéssel képesített, 6 egyhangulag és 10 szótöbbséggel. Csupán 1 tanuló lett és az is csak félrevezetésre. A kormány képviselője a szép eredményért szívesen üdvözölte a tanári kertet. Kitüntetéssel lettek képviselve: Hollós Endre, Kiss Ferenc és Schütz Géza, egyhangulag: Brichta Hugó, Gaál Tibor, Schütz Pál, Sinka Lajos, Soós Géza, Tulasay Tivadár, szótöbbséggel: Akács István, Ádám Attila, Bándy László, Kiss Ernő, Klein László, Klein Miklós, Klucka Jenő, Mátéfy Antal, Mörice Sándor, Mikus László.

— **Évzáró a leányiskolában.** A lévai irgalmas nővérek intézetének polgári leányiskolája ma vasárnap június 21-én és holnap, hétfőn 22-én d. u. 5 órakor az intézet tornatermében évzáró ünnepséget rendez. A szépen összeállított műsor bizonyára sok élvezetet fog szerezni nemcsak a szülőknek, de az iskola minden barátjának. A sorrend a következő: 1) Puschmann I. Suszterinasok tánca tréfás jelenet. Szereplők: Árusó, Weigert Ilona. Rendőr, Sarnóczay Rózsa. Ezenkívül 18 inas fog tréfás táncot

lejtetni. 2) Kincs I. Szobaleány. Vigjáték egy felvonásban Személyek: Bereginé János Klára, Elza Schubert Klára, Mari Wagner Erzsébet, Emma Békik Margit gyermekei, Juliska, szobaleány Duhacsek Gizella 3) Puschmann I. Tündérek az erdőben. Daljáték. A darabban Kersék János, lapunk szerkesztője irt egy kis bevezető verset, melyet Wertheimer Olga fog elmondani. Szereplők: Tünder hercegnő, Bresztyenszky Mária. Ezenkívül 4) Udvarhölgy. 2 Kürtös 2 Lakáj. 12 Törp. 16 Lepke 36 Virágtünder. és 36 Erdei tünder. A gyönyörű daljátékot egy bájos előkép fogja berekeszteni. Belpódij I. hely 10 K, II hely 6 K, állóhely 3 K.

— **Páspók szentelés.** Ma egy hete, június 14-én szentelték páspökké az esztergomi egyházmegye Szlovenszkoéhoz tartozó részének apostoli kormányzóját, dr. Jantsch Pál apostoli vicáriust a nagyszombati székes-egyházban. Vele egyidőben szentelték fel a rozsnói egyház, kormányzóját, Csárszky Józsefet. A konzekrációt dr. Kordác Ferenc prágai hercegségek végezte Blaha Mária bésterbecsárnyi róm. kath. és dr. Gébé Péter munkácsi gör. kath. páspokok közreműködése mellett. A prágai pápai nuncius képviselőtében helyettese Aretta pápai kamarás jelent meg.

— **Lévai leányok Rozsnyón.** A lévai irt. nővérek intézetének növendékei jun. 7-én Rozsnyóra tettek kirándulást, amiről a Sajó Vidék lapjának a következőket írja: Nagy élénkséget szerzett városukban a lévai zárdai polgári és kereskedelmi iskolai leányok tanulmányi kirándulása fo yó hó 7—10 napjaiban. Fotozta az érdeklődést városunk közönségében az a körülmény, hogy a kirándulók maga Rozamunda főnöknő vezette, akik két évtizedes itteni működéséből Rozsnyó még mindig hála szeretettel emleget. Egész bucsujárást rendeztek az ismerősök a zárdába, ahol Rozamunda nővér 2 napig tartózkodott, hogy legalább pár szót váltva vele üdvözölhesse. A kirándulókat a helybeli zárdai igazgató-plebánus vezette s mindenképp rajta volt, hogy a lévaiaknak itteni tartózkodását emlékeztessék tegye. Voltak Dobsinán a jégbarlangban, Krasznahorkaváralján a várban és a muzeumban, a fürdőn, megtekintették a város nevezetességeit stb. Ellátásról Elavía főnöknővér a zárdában nagy szeretettel és körültekintéssel gondoskodott, az elszállásolást pedig a helybeli családok vállalták, akiknek szíves készségükért és fáradozásukért ezután mondanak forró köszönetet a lévai szülők is.

— **Rajzkiváltás.** A helybeli csehszlovák állami ref. reálgimnázium ifjusága a gimnázium épületében 1925 június 21. 22 és 23 napjain rajzkiváltást rendez, melyre a szülőket és a t. közönséget ez uton is meghívja az intézet igazgatósága.

— **A Keresztény Munkás Egyesület ifjusága** f. hó 28-án saját helyiségeiben műsorral egybekötött táncmulatságot rendez. Részletesebb műsort a jövő számban nyújt az Egyesület vezetősége.

— **Gyermekszépségverseny.** A jó Isten legzebb ajándéka a gyermek, mert hiszen az a jövőnd virágos kertje. Felvidék az ember lelke a gyermek körében, akiknek ártatlan öröme, gondtalan vidámsága bearanyozza a robotos Élet tartóit, akikben maga a jó Isten is gyönyörködni szokott, hiszen Krisztus is azt mondta egykor, hogy engedjétek hozzá a kisdedeket, mert övék a mennyek országa. Mint lapunk múlt számában hírdt adtuk Szlovenszkoában országos gyermekszépségverseny lesz, amely Karácsonykor zárul s melynek eredményét festők és szobrászokból álló zsűri fogja eldönteni. A verseny három részre oszlik és pedig az I csoport 1—5 éves, a II csoport 6—10 éves, és a III csoport 11—14 éves gyermekek között fogja a pálmát elosztani. Minden csoportban 3 díj lesz és pedig egy-egy ezüstveretű plakett, amelyeket Bán Pál bratislavi szobrász-művész tervez. A versenyzókrl díszes albumot fognak kiadni, amit minden résztvevő díjmentesen kap. A nyertesek arcképét pedig a budapesti színházi élet hozza, valamint az összes szlovenszkói mozikban vetíteni fogják. A pályázatra szánt

arcképek Farkas Pál címére küldendők és pedig július 1-éig Lévára (színház) azontul december 6-áig Kosićre Kovács utca 77. sz. A fényképekhez választékos mellékendő, mellyel a képeket visszaküldik. A legszebb, a legnevezetesebb verseny lesz ez, amelyből meglátjuk egész Szlovenszko virágos kertjének ígérteit a jövőndre. Mindenki pályázhat, tekintet nélkül vallás és nemzetiségre, hiszen a gyermek nem ismer semmiféle társadalmi különbséget, mert az ő szeretete átfoja és kibékíti az egész világot.

— **A pozsonyi Toldy-Kör** 1925. évi június hó 27-én (szombaton) este 9 órakor a Ligeti kávéház helyiségeiben zártkörű nyári táncmulatságot rendez.

— **Az irodalom köréből.** Szabó S. Zsigmond ismertnevű költő, lapunk munkatársát, írői érdemei elismerésül a Kassai Kazinczy Társaság tagjai sorába választotta.

— **A lévai temetkezési Egylet** e hó 28-án, vasárnap délután 2 órakor, rendkívüli nagygyűlést tart, melyre a vezetőség az összes tagjait tisztelettel meghívja a katolikus iskolába

— **Értésítették a határidőt.** Június hó 10. én, a helybeli nagyvásárcsók a vidéki tanítók közül többen tudakozódtak a r. k. elemi fiúiskola irodájában, hogy hol lehetne az iprostanoncok munkakiállítását megtekinteni. „Ma még sehol sem” i hangzott a felvilágosító válasz, mivel az említett munkakiállítás csak június hó 28. és 29. én, reggel 9 óratól, este 6 ig a városháza nagytermében lesz látható.

— **Értésítés.** A kiállításra szánt munkákat a kiállítás napját megelőző napon, — június hó 27-én, — szombaton d. u. 5 től 6 óráig a kiállítás színhelyén, a városháza nagytermében kell beadni. Június hó 30-án kedden reggel 8 től 9-ig minden kiállító tartozik munkáját hazavinni, mivel annak esetleges elkallódásáért az igazgatóság felelőséget nem vállal.

— **A lévai csehszlovák szociáldemokrata párt elnöke** Zippe Bogdán képezdei tanárt választotta meg.

— **Iskolai színelőadás.** Az alsó-fegyverneki ref. iskola növendékei 1925. évi június hó 28-án az iskola udvarán, táncmulatsággal egybekötött műkedvelői színelőadást rendeznek, mely alkalommal színe kerül: 1) Rongyos katona. 2) A feltalált testvér. Két kis mulattató színdarab. Kezdet d. u. 4 órakor. Belpó díj: Üiőhely 4 K., állóhely 3 K. A tiszta jövedelem felérészben az iskolai felszerelés, felérészben a községi népkönyvtár javára fordítatik.

— **Az árvaváraljai tábori élet.** Az YMCA táborozást rendez Árvaváralján, amelyen való részvételre hívja fel a szlovenszkói fiukat. Még csak egy pár hét van hátra és az árvaváraljai völgy némaságát a vidám tábori élet zaja eleveníti fel. A tábori élet a lehető legegészségesebb mozgalmak egyike. Amerikai eredetű s egy pár év óta nánk is lelkes tetszést és állandósulást nyert S ezt a közkedveltséget, ezt a tetszést, ezt a megszeretést joggal kivívhatta, mert hiszen a fiúnak olyan kincset ajándékoz, melynek szelid fényében egész életén keresztül boldog lehet. Mert mit is nyújt a fiúnak tulajdonképen az YMCA-tábor? A tábori élet sokoldalúsága erősen áltámasztja magasosztos hivatásának ezt az áldásos kisugárzását, mert testi, szellemi, lelki és szociális tekintetben a tiszta tökéletesedés útjára vezeti a fiukat. S az az áldozat, amit ellenértékül követel, igen csekély, mert az ott eltöltött két hétnek a lelése 200 KÉ. Egy másik előnyére rámutat az élet sikeres megküzdéséhez annyira szükséges önállóság megszerzése, amelyre a tábori élet szükségyszerűen megadja az alkalmat. Ezenkívül a tábori élet még lehetőséget ad arra is, hogy olyan fiúk, akik a szlovák nyelvben bizonyos ismeretre akarnak szert tenni, megfelelő beosztás útján itt szőrekozza elérhetik. A tábori életnek ezen színes előnyeit még jobban gazdagítja az a körülmény, hogy a tábori élet lezajlása a nagy szünidőre esik. Ebben az időben a fiúk legtöbbször céltalanul, tétlenül lézengenek, testi és lelki értékeik kifejlődését teljesen

elhanyagóják, sőt mi több, káros következményű cselekményekre is vetemednek. S a szülők legbüszkébbre tehetetlenek ezzel a veszedelmes kialakulással szemben, mert a kenyérért való hajszá még a minimális felügyeletet sem engedheti meg. A táborban a fiúk minden mozgását a leg gondosabban ellenőrzés kíséri figyelemmel. A legközelebbi felvilágosítások is nyerhetők. (i)

— **A vén gazember** Zselizen. A szelizi mükedvelő gárda f. hó 14-én hozta színre Harsányi (Mikszáth) „A vén gazember” című színművét. Az előadás anyagilag és erkölcsileg is fényesen sikerült. A tiszta jövedelmet a Zselizen az elesett hősköz részére felállítandó emlékoszlop javára fordítják. A szereplők feladatuk magaslátán állottak s játéku nagyobbn művészi érzéket áruított el. Nemcsak lelkes tapsokkal, hanem hatalmas virágcsokrokkal is elhalmozta őket a hálas közönség. A mükedvelő gárda tagjai a következők voltak *Szedlacek* Magda, *Szemák* Inke, *Czihlár* Ducsi, *Karácsonyi* Margit, *Rabos* József, *Nagy* Antal, *Mészáros* Béla a főbb szerepekben, továbbá *Lukács* Ferenc, *Bakonyi* Pál, *Kotsy* Antal, *Brányik* Mihály, *Pisky* József, *Igrényi* János, *Laskó* Kálmán és *Horváth* Béla. A rendezés sikerében nagy része van *Schöpflin* Róbert intézőnek, *Szedlacek* János bankigazgatónak, *Konta* Dazsó református lelkésznek és *Modrovits* Jánosnak.

— **Új párt kudarcra Nagykálnán.** *Miklé* Vince az újpart tulajdonosa a múlt napokban nagy garral, nagy zajjal indult Nagykálnára, hogy ott gyűlést tartson s pártja részére híveket szerezzen. Hogy ki ő és merre van hazája azt mindenki jól tudja. Majd kommunista, majd szocialista, majd ez, majd az volt, míg egyszer csak észbe jutott, hogy pártot alakít, önállót, az ő saját nevére, mellyel a köztársaságunk e, ész légrökrét majd újra fogja gyúrni. Sippal, dobbal hirdette, falragaszokon világba kiáltotta; én vagyok a megváltó, én vagyok az élet. Parasztestvéreim hozzám, ide mellém. Nagykálnán is így tett. Előharcosai már pár nappal előbb gyűrték a jó magyar parasztokat és egyengették az utat a napraforgónak. S mikor már gondolták, hogy jó lesz minden megérkezett *Miklé* és a titkárja. Volt nagy sürgés-forgás, volt nagy sugás-bugás, megnéztek, meghallgatjuk, hogy mit is mond nekünk ő, az önválasztott vezér. De családok, mert mikor megérkezett nem várta őt senki és nem hallgatta senki, de mégis 3 azaz három ember hallgatta volna meg okoskodásait, fejtegetéseit, de hát ő nem szólott egy árva szót sem, mert ugy is látta, hogy hiába itten minden, ellenben megeveit egy jóízű ebédet és illa a berek, nádakert, amúgy angolosan ellillant Nagykálnáról. És a jó Kálnaiak mosolyogva gondolnak vissza a híres vezérre az elveladóra és azt küldik utána üzenetül, hogy sima száddal mit kecsesgétés, mit nevelés felém, csak maradj magadnak, biztatóm válál, hittem szép szavadnak, — igen — s mégis megcsalál.

— **Juniális Zselizen.** A szelizi iparos ifjuság 1925. évi június hó 28-ikán a Heringer-féle kerthelyiségben, díjuglizással, konfeti és szerepint csatával egybekötött zártkörű juniális rendez. Belépti díj: Személyenkint 4 kor., 1 kor., vigalmi adó. Kedvezőtlen idő esetén a táncmulatság a táncteremben lesz megtartva.

— **A Pártközi Vezérőbizottság közigazgatási albizottságának első ülése.** (E.S.O.) A Szlovenszkói és Ruszinszkói Szövetkezett Ellenzéki Pártok pártközi vezérőbizottságának közigazgatási albizottsága Bittó Dénes elnöklésével e hó 11-én délután 3 órakor Zsolnán a Rémi-szállóban megtartotta első ülését, amelyen a bizottságnak majdnem valamennyi szlovenszkói és ruszinszkói tagja részt vett. Törköly József dr. előadó indítványa alapján az albizottság meg-

alkotta ügyrendjét és a közigazgatási kérdésekben követendő eljárás egyöntetűsége érdekében több fontos határozatot fogadott el, amelyekkel a Pártközi Vezérőbizottság legközelebbi ülésén fog foglalkozni.

— **A Tatrai nemzetközi teniszverseny** rendezéséről néhány nap előtt adtuk értesítést. Ma a meghívók alapján közölhetjük, hogy a verseny nagyszabásúnak ígérkezik a Kárpáthéverein agilis gárdája számos kassai, pozsonyi, besztercebányai és beregszászi hívével és Ótátrafüred érlyes igazgatóságával vállaltve fázadzik azon, hogy a verseny ne csak sportszemlemből, hanem társadalmilag is jól sikerüljön. A szabad estére a rendezőség ping-pengversenyt, kártyásoknak bridge, játékosoknak Mah Jong versenyt tervez a szabad napokra pedig társas kirándulásokat rendez a Tatra gyönyörű vizeséseihez és tavaihoz, a dobsinai jégbarlanghoz és a bélai cseppkőbarlangba, a Dunajecs áttörésben a szépsi városkákba és a csodaszép „Szlovenszkói paradicsomba”. A versennyel kapcsolatos minden tudnivalóról ingyen tájékoztat a Kárpáthéverein teniszszakszaktálya, Késmárkon, 28 számú postafiók.

— **A koldusok és kéregetők** napról napra egész rajokban özönl el a lévai házakat Sokszor egész jó képű mák egészséges emberek fordulnak könyör adományokért olyanokhoz, akiknek maguknak is nehéz az élet. Nincs oly nap, hogy tizen-tizenötön ne csavarogógnak a városban. Egy ily egyén kilita iránt érdeklődtünk, hogy hova való; elmondta, hogy Ruszinszkói s hogy Prágába megy valamelyik minisztériumba. Kérdeztük, hogy akkor mit keres Léván, hiszen ő tőlük a vasut másmerre vezet. Azt válaszolta, hogy Léván az utiköltésért akarja öszeszédni, (ezekkel a szavakkal), mivelhogy ugy ismerik Lévát, mint jómódu gazdag várost s ennek kötelessége a szegénységet gyámolítani. Hát mi tiltakozunk az ilyen invázió ellen. Nekünk van elég szegényünk. Minden község köteles szegényeit eltartani s nem a szelözsa minden irányában szelnék eresztani Ezért van azután az, hogy a lopások, rablások és egyéb bűnügyek a bíróságoknál annyira megszapornak. A városi hatóság pedig ne adjon boldog-boldogtalannak koldulási engedélyt, hanem teremtse rendet. Ugy is annyi kétes és gyanus ekzisztencia lödörög városunkban, hogy azt hisszük, ezeknek egyből céljuk van, mint a kéregetés. — Azelőtt a rendőrség, amelyhez a szegény ügy beoztva volt, rendet tartott. Most mindenki kap házalási és koldulási engedélyt sőt anélkül is valóságos bucsújáró helye lett városunk minden fajta munkakerülőnek. Nem lehet a városi lakosságot zaklatni, mert ez már egy újabb adó. Egy város polgártársunk ezeket panaszolta a minap szerkesztőségünkben s mi készséggel adjuk közre panaszát, mivel sok részben igaz van.

— **Színházi műsor.** A szlovenszkói magyar színtársulat másora a következő: Június 21-én, vasárnap d. u. *Nótás kapitány*, este *Marica grófnő*. Főszereplők: Zöldhelyi Annus, Ferenczy Marianne, Révész Ilonka, Járay, Bellák, Vágó, Farkas és Szigeti Jenő. Hétfőn: *Házasságok az égben költöttek*. (Ujdonság) Csathó Kálmán híres új vigjátéka, a bpesti Nemzeti Színház slágerdarabja. Rendezi: Faragó Ödön igazgató. Főszereplők: Nagy Erzsi, Ferenczy Marianne, Révész Ilona, Kolos Ernő, Farkas Pali, H. Körössy Valér, Ungváry Ferenc, Vágó Arthur. Kedden: *Pacsirta*. Lehár Ferenc népszerű operettje. Faragó Ödön fellépte. Főszereplők: Zöldhelyi Annus, Horváth Böske, Faragó, Járay, Bellák M. Szerdán: *Csokoljón meg*. (Pikáns francia vigjáték.) *Csak felnőtteknek!* Főszereplők: Gaál Annie, Nagy Erzsi, Révész Ilonka, Vágó, Vadnay, Hegyesi, Farkas és Szigeti Jenő. Csütörtökön: *Gólem*. (Zsidó daljáték.) Zöldhelyi, Horváth Böske, Bellák, Farkas, Vágó és Szigeti Jenő fellépte. Pénteken: *Magnetic!* (Ujdonság) Pásztor Árpád színjátéka. Főszereplők: Gaál Annie, Nagy Erzsi, Rákosi és Vadnay. Rendező: Faragó Ödön Szombaton: *Juhászlegény, szegény juhászlegény*. (Előszdr.) Magyar operett ujdonság.

— **Elűtött kocsi** című hírnkben tévesen írtuk, hogy *Kostyék* József lévai lakos autója a lövdelel elűtött egy kocsi. A kocsi az autó után jóval messzebb jött és a kocsi hibájából gyors hajtás miatt a felsőszecsei határban történt a szerencsétlen feloldulás s így az autónak semmi köze sem volt az esethez.

— **A népszerű szaporulat Csehszlovákiában.** Az állami hivatalok jelentéseinek 16 ik számában közli a csehszlovákiai népszerű szaporulatot 1923 ig. A születések száma tuhaladja a halálozásokét: 1919 ben 53.000-el, 1920 ban 103.674 el, 1921 ban 154.622-el, 1922 ben 143.993-al, 1923 ban 170.426 al. Ez az ez a lakosra 1923 ban 12.25 születés jut az egész köztársaságban. A legerősebb volt a szaporulat Ruszinszkóban (22.90 ezerből).

**Dr. Bányai Zoltán specialista fogorvos,** a bécsi és prágai fogászati és fejszészeti német klinikák s a prágai állami fogorvosspecialistaképző klinika orvosa f. év július hó 1-én kezdi meg Léván, Lakatos (Eötvös) utcában levő Hecks Illés házában, a (Pollák Adolf-féle üvegkereskedés szomszédságában) rendeléseit. Jelzett orvos a fogászat és szájszészett körébe tartozó kezeléseket a legújabb módszer szerint a legmodernebb fővárosi igényeknek megfelelőleg felszerelt rendelőjében eszközli.

## A közönség köréből.

### A szanatóriumtól a kórházig

sétálnak Léván az emberek. Korzónak nevezik ezt a görbe útdarabot és esténként a sétálóknak számai vonulnak rajta föl és alá. Egy méla májusi estén figyelő szemmel néztem körül ezen a korzón és sok mindenféle furcsaságot akadt meg az agyam. Sokra szokásodtak itt nálunk a bántó momentumok, amelyek pedig elég könnyen volnának gyógyíthatók és így vétkes hanyagság volna őket elhallgatni.

Itt vannak például mindjárt a fák. Az újszínű köntösbe öltöztetett nagy szálló előtt a főtérén, igénytelen törpeakácokat ringat a szél. Satuják, árnyékok nem adnak, hatást nem keltenek. Szinte önkéntelenül adódik a kérdés: is nem volna-e szebb, ha az ösztövérbotoskák helyén szép lombos, sötétzöldlevellű, fehérvirágos vadgesztenye fák gyönyörködtenék a járókelők szemét? (Szemben a Knapp ház előtt terebélyes, vén fak igent bolgatnak erre a kérdésre). És milyen gyönyörű lenne, ha az úttest másik oldalán, az ivlompákkal egy irányban illatos hársak, vagy izmos vadgesztenyék emelkednének büszke magasra! Impozáns fasor létesülne így, és ez alig igényelve anyagi áldozatot.

Valamint az sem kerülne sok pénzbe, ha a már alaposan megjavított villanyvilágítást még fényesebbre fokoznák. Besztercebányán nappali fényben úszik a korzó és nekünk sem szabad elfelejtenuk, hogy a főutcának reprezentálnia kell. Ha a szegények is vagyunk bár, de mégsem koldusok! Milyen szép látvány volna, lombos fasorban csillogó fényben látni a lévai korzót.

Amíg ilyen káprázatok játszottak velem vad vágatással, zörgőszeker százugal mellettem előre és iromba illat csapta meg az oromat. Amint a kellemesnek a legkevésbé sem mondható kábulatból magamhoz tértem, nem kellett sokáig gondolkodnom, hogy a tényállást felismerjem. Ez a szeker az öndicséret diadalszökere volt, mert csak a diadalít ünneplő öndicséret lehet ilyen büdös... Esti 9 órai öt perc volt és az egész nap odubán dolgozók nagy tömege élvezte a „kellemes” tavaszesti levegőt. A búzvoszoló kárék — ezek a középkori emlékek — úgy látszik nagy előszeretettel viselteknek az esti korzó iránt. Tizenegy előtt nem szabadna kiengedni ezeket a mérges gázokat lihegő fenevadakat és akkor sem korzónak, mert hiszen a város minden pontja a korzó érintése nélkül is megközelíthető.

A lévai belváros állapota — amint már az előbbiekben is kitünik, nem valami rózsás. De nem volna teljes a kép, ha nem említeném meg az egyszámú nekimenő embereket, akik gyakran elfelejtik az illendő pardónt, a

csengő és lámpa nélküli vágató biciklistákat és a teherautókat, amelyek fölökben verik föl a port.

Ilyen sivárnak tünik föl a lévai korzó annak aki a szemével nem csak nézni, hanem látni is szokott. Nem nagy bajok ezek, de a kultürember számára úgyzólóvén elviselhetetlenek. És épen e két ok miatt gyorsan és gyökereken kell őket orvosolni, mert különben a szanatórium és a kórház közti korzó szenyapatak lesz és szimbólum: Léva egy ember sem fog többé végelgyengülésben meghalni, hanem idegfabjban, tüdővészben, a szanatórium, vagy a kórház ágyán, ki-ki a maga módja szerint.

Léva, 1925. június 5.

S. E.

## Színház.

Hétfőn az idei színházi szezon legrészvételenebb estéje volt, ugylátszik, a „Nótás kapitány” három szép sikerű előadásának reakciójaképen. Pedig az előadott darab értéket képvisel. Azért szinte megdöbbentően hatott az úresen tátonogó terem Nem szabadna figyelmen kívül hagyni a közönszögek azt, hogy a magyar színészet Szlovenszókban jelentős kulturértékűnek, ennek fenntartása érdekében áldozatokat is kell hozni ezekben a súlyos időkben

Földes Imrénének a „Kis muszkák” című vígjátéka került színpadra. A szerzője mindég komoly problémát hoz színpadra. Ezt a darabját a szempillákön remegő könnyecseppen keresztül kell nézni. Sajgó emberi szívek erőszakkal letompított fájdalom rezeg itt bensőségesen csorgódező halk jelenetek során. A nagy világláfordulásban megpéázott emberi sorsok szomorú akkordjai hasítanak színtálatra a „szenvedők” iránt az emberiség „un- tauglich” részében, megértést és megboc- ást váltva ki. A főszerepben *Faragó Ödön* szívet megindító bensőséggel győtrődött emlékein, melyeknek képét Gergő örmeister lelkébe metszve hozta magával szibériai fog- ságából. Az ő alakításában elevenné válto- tott előttünk hasonló életneknek elképzelése. Lágy volt, emberien jó volt, mint az élet által megpéázott emberséges ember. *Gál Annie*, *Turbók Rózi*, *Nagy Erzi* *Rákosi* és *Kolos* mindannyian elegendő erővel rendel- keztek ahhoz, hogy alakításukban a kellő szín és hangulat teljes kifejezésre jusson s ez- tal az egész előadás arra a szép s intásra lendüljön, mely zavartalan gyönyörűséggel tölti el a nézőt.

Kedden a színes japán miljöben ját- szódó „Yu Shi” operett ment. Ebben a cse- resznyeivirágos Nipponnak az európai erköl- csök szerint különös szokása, az ideiglenes időre kötött házasság az alapszeme, mely kedves szerelmi történetet fejlődik. A cim- szerepet, tipegő japán táncosnőt *Ferency* *Marianne* adta. Csupa üde és meleg színek- ben csillogó játéka fiatalos bájít árasztott. *Partnere Járny*, a szerelmes amerikai szere- pben feszelen, kedves és behizelgő volt. *Horváth Böske* csupa temperamentum játéka és *Bellák* kifogyhatatlan vidám szíporkása állandó jókedvet tartott fenn. Az Ördög öre- gyanja . . . kezdetű kettősnek hatalmas sikere volt, számtalanzor megújráztatták. *Szigeti*, *Farkas*, *Révész* *Ilonka* pompás figurák voltak, akik nagyban emelték az előadás sikerét. A zene igen szépen aláfestette a darabot

Szerdán francia mártásban megforgatott vígjáték, a „Ki babája vagyok én?” került előadásra. A darabban természetesen csal- náok, de a véletlen következtében olyan situ- ációban, hogy csak a harmadik felvonásban sikerült tisztázni, hogy ki mivel csaltak meg a sötétben E körül forog a malackodás fél kilenctől, fél tizenkettőig a cimszerepben az érdeklődést fogvatartó *Vadnayval*, aki olyan helyes fiú, hogy ellenállás nélkül haligat rá a szobalány, akit *Gál Annie* csabító kacér- sággal játszott, de szívesen szeret bele az időre kötött remegő érzékiséggel *Nagy Erzi* adott. *Vágó* és *Körössy* Valér sok mulattató zt keverték játékkukba, így egyébként az elő- adás a jobbakká váló volt.

Csütörtökön Lengyel Menyhért komé- diája: „A waterlooi csata” került színpa- ra. A csupa jellegzetes pesti humor darab köz-

pontjában egy pesti származású Amerikába kivándorolt szűcs áll, aki hazajövén látoga- tóba, egy fatális tévedés folytán filmemberek kezébe került s félve őrzött ötezer dollárját kétes kimenetelű vállalatba, filmbe, a water- looi csata felvételébe fektette. De amíg a film elkészült, kacagatóbbnál, kacagatóbb jelenetek kergették egymást, közbe még ő is beugrott egy szerepet eljátszani a hő- helyett. Ezt a pompás alakot, mely a darab- nak főszereplője, *Vágó* adta nagy rátermet- séggel. Minden porcikáját kiaknáta ennek a nagyszerű komikus vénát igénylő szerepnek s könnyezésig kacagató volt a business után vágyakozó amerikai fiúrajában Nagyobb szerepe volt a darabban *Szigetinek*, ki még szédítő beszédtechnikájával is izgatta a köz- zönség nevető idegeit. *Vadnay* egy nagyoló filmszínészt ragyogó szatirikus éllel karibi- rozott. *Nagy Erzi*, *Hegeysyné*, *Farkas*, *Rá- kosi*, *Kolos* szintén a vidámság terka raké- táit eregették, valamint a mellékszereplők beilleszkedése az együttesbe, közösen gyuj- totta föl a közönség jókedvét, mely hálából a szereplőket többször tápsolta a függöny elé.

Pénteken este zajos és forró siker köz- szöntötte a diadalmas „*Marica grófnő*.” A végtelenül kedves operett *Kálmán Imre* ma- gyaros lüktetésű, ritmusos zenéjével, mely észrevétel nélkül bele lopja magát a szívekbe s melegségével körülcirógatja azokat, itt is nagy hódítást tett, jelenetről-jelenetre felzu- gott a tetszést jelentő tapsvihar és a köve- telőző újrázás, ami aztán éjféltűn még felőrával toltta ki az előadás befejezését. A cimszerepben *Zöldhelyi* *Anna* ma teljes fé- nyében csillogtatta kulturált ének és játék készségét. Celozgó jókedve magával ragadott mindenkit, tüzelő meleg szíveket lobogtatólt. *Partnere Járny* elegáns hódító szerepében finom vonalú játékok mutatott. *Bellák* élet- kedvtől ragyogó vígsága, mint a villamos szikra gyújt, ég és melegít. A nagyszerű pompás táncok betanításával külön érdeme- ket is szerzett. *Szigeti* román hercege szin- tén a kedveriték szolgálatában állott *Farkas* egy komorjuy kis szerepből kabinetalakítást csinált minden erőltettség mellőzésével. *Ferency* *Marianne* kedvesen játszott, szépen táncolt *Bellákkal*. *Vargáné Kovács* *Hanna* a cigányleány szerepében tűnt ki. Nagyon ked- ves volt a gyermekek kara. A kisebb sze- replők lelkesedéssel segítették az előadás sikerét, amit fokozott az ötletes rendezés is. *Fischer* karmester dirigáló pálcaja szuggeraló erővel uralkodott a jól működő kar fölött. E'őre láthatóan nagy sikere lesz ezek után a ma esti előadásnak is.

A közönség támogatását meg is érdemi a színtársulat. A magyar színjátszás ügye ma kétszeresen kell, hogy érdekeljen ben- tünköt, mert kellő anyagiak hiányában köny- nyen elposványosodhat s kulturánk egyik jelentős tényezőjét törli derékban a közönyt!

## TANÜGY.

Beiratások a levicei áll polgári fiú- és leányiskolába f. hó 27. és 28-án d. e. 8-12 óráig, d. u. 14-17 óráig, — 29-én d. e. 8-12 óráig lesznek. A tanév elején beirat- kozni nem lehet. Beiratkozás helye: Mángorló utca 17. Beiratási díj 20 Ké. Tandíj nincs. 1925. szept. 1-én az iskola megnyitja a III. osztályokat is (magyar és szlovák) így a beiratások már mind a III. osztály részére lesznek június végén. Olyan tanulók akik a VI. v. VII. elemi osztályt legalább jó eredménnyel végeztek el, sikeres felvételi viz- gálat után a II. polg. osztályba juthatnak. Ezen vizsgákra is személyesen kell jelentkezni a beiratásnál, maga a vizsgálat szeptember hó 1-2-án lesz, vizsgadíj 60 kor.

Évzáró ünnepély és beiratások az izr. népiskolában. A lévai izr. népiskola e tan- évét a szokásos módon *évzáró ünnepély*l fejezi be. Ezen ünnepély június hó 28-án d. e. 10 órákor a hitközség nagyermeiben lesz megtartva, amelyre a t. szülőket s tan- ügybarátokat ezuton is meghívjuk.

Egyben tudatjuk a t. szülőkkel, hogy a jövő 1925-26. tanévi beiratások június 28-án d. u. 8-5 óráig s 29-én d. e. 9-12 óráig lesznek megtartva.

Izr. iskolaezék.

**Beiratás.** Az irgalmas nővérek intézeté- nek minden fokozatában, az ovodában, elemi, ismétlő és polgári iskolában a beiratások június 27, 28, 29., 30-án d. e. 8-12 és d. u. 2-5-ig tartanak. Az egyéves nyilvános ker. tanfolyamba ugyanekkor történnek az előjegyzések.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1925 június hó 14-től, — június hó 21-ig.

### Születés.

Verebes Sándor Mihálka Erzsébet fiú Sándor — Híndi János Harmadi Mária leány Margit — Ujlaki József Gilányi Erzsébet leány Jolán — Koritár Katalin fiú János — Tóth Győző Ivány Zsuzsanna fiú Győző Ferencz.

### Házasság.

Hrabovszky István Szmazsák Mária rkath — Lakatos István Jarabek Ilona rkath.

### Halálozás.

Svarala Józsefné Kovács Julia 58 éves mellrák — Sztrakos Károly 62 éves tüdőcsücs- hurut — Fejes János 38 éves hósi halált halt katona holtta nyilvánítva — Galko István 45 éves agyhártyagyulladás — Lázár István 70 éves szervi- szívbjá — Dibák János 72 éves csontgyenedés

## Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

### Munkát keresnek:

1 keresk. iroda kisasszony, 2 gépész, 2 soffór, 1 tűzhelylakatos, 1 elektrotechnikus, 1 rézműves, 1 órász, 4 géplakatos, 3 asztalos, 2 kerékgyártó, 1 kárpitos, 1 szabó, 1 borbély, 1 molnár, 6 szoba- festő, 2 ács, 2 nyomdász, 2 cipész, 1 vak. segéd, 1 fűszeres segéd, 1 üveges segéd, 1 rófos segéd, 1 házmester és főzőnő házaspár, 2 iroda v. bolti szolga

### Munkát kapnak:

2 péktanonc, 1 bádogos tanonc, 1 rövidáru tanonc.

## Gabonaárak:

Levice, 1925. június hó 20-án.

Buza	—	—	100 kgr.	240	—	245 kor.
Rozs	—	—	—	—	—	190
Árpa	—	—	—	—	—	140
Zub	—	—	—	—	—	200
Kukorica	—	—	—	—	—	140
Bab	—	—	—	—	—	140
Köles	—	—	—	—	—	—
Lóheremag	—	—	—	—	—	—
Lucernamag	—	—	—	—	—	—

## Deviza- és valutaárfolyamok

Bármegyei Népbank Levice, jelentése.

Devizák:	június 12-én:	június 19-én:
Magyar kor. átutalás 1 Ké	2058.—	2058.—
Német-osztrák	2057.—	2089.—
Lei	6 16	6 28
Lengyel márká	—	—

### Valuták:

1 angol font	-	Ké	163.55	165.50
1 amerikai dollár	-	-	33.60	33.50
100 svájci frank	-	-	658.75	659.75
100 francia frank	-	-	166.35	169.75
100 belga frank	-	-	163.75	160.87
100 svéd kor.	-	-	909.—	908.75
100 dinár	-	-	57.75	59.87
100 lei	-	-	16.25	15.90

## Korlátolt kezességű építési szövetkezet.

1401—925.

### Hirdetmény.

Főhivatnak az építészszövetkezet tagjai, hogy amennyiben a Major alatti telkükön — még ha ideiglenesen is — építeni szándékoznak, azt nemcsak a szövetkezetnek, hanem a városi mérnöki hivatalnál is tartoz- nak bejelenteni, illetve arra engedélyt sze- rezni, mert az ebből származó kárért a szövetkezet semmiféle felelősséget nem vállal.

Szenes s. k.

levicei ép. szövetkezeti elnök.

ad 3975—1925 szám.

**Árlejtési hirdetmény.**

A városi rendőrlégénység és szolgáló személyzet részére

14 drb. posztó zubbony  
14 " nadrág  
14 " mellény  
14 " sapka és  
14 pár cipő.

A városi tűzoltók részére pedig

4 drb. vászon zubbony  
4 " mellény  
4 " nadrág és  
4 pár cipő lesz beszerelve.

Értesitem tehát mindazon levicéi iparosokat, kik ezen ruházat és lábbeli elkészítését vállalják, részletes árajánlatokat anyag-és szövetmintával mellékelve zárt borítékban folyó hó 25-ig adják be a városbírói hivatalba.

Levice, 1925 június 15.

Koralewsky s. k.  
vezető jegyző.Bartys s. k.  
h. int. biz. elnök.**Soutěž.**

Referát ministerstvo veřejných prací v Bratislavě vypisuje veřejnou soutěž na práce truhlářské, rámečnické a kamnářské pro st. obytný dům v Levicích. Blíže ve „Zprávách veřejné služby technické“ a v „Úředních novinách.“

**Soutěž.**

Státní stavební správa v Levicích vypisuje veřejnou soutěž na práce náterácká, sklenářská, čalounická, malířská, parketářská, instalatérská (kanalisace, zařízení vodovodu a čerpací stanice) a elektrotechnické pro novostavbu stát. obyt. domu v Levicích.

Ofertní pomůcky lze obdržeti za režijní cenu u. stát. stav. správy v Levicích. Nabídky nutno podat nejdříve do 11. července 1925 u zmíněné staveb. správy.

Autentické rozeptání jest uveřejněno v Úředním listu rep. čs. v Praze, Úředních novinách v Bratislavě a Zprávách veřejné služby technické v Praze.

v Levicích, 16. června 1925.

Stát. staveb správa  
v Levicích

Č. E. II. 217/25.1.

**Licitáční oznam.**

Okresný súd v smysle 102 § u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že k dobru fy: Róth I. a synovia skrze pravotára Dra Karola Munk v Levicích oproti Janovi Pompošovi do výšky 891 Kč. a prísl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej pod č. Pk. 1592/24 dňa 14/6. 1924 zabavené a na Kč. 2600 odhadnuté následovne movitosti a to:

2 kone v hodnote 3000 Kč.

1 júnec 600 Kč.

na verejnej licitácii sa rozpredajú.  
Na prevedenie licitácie, do výšky 222 Kč. 76 hal. požiadavky na kapitále, teže 5% ové úroky odo dňa splatnosti a úraty doposiaľ v 47 Kč. us-tálené do obci Tek. Beša určená je do lehota 1/11 hodina dopol. dňa 27 júna 1925, a prípadní kupci sa pozvú s podotknutím toho, že sa zmienené movitosti v mysle 107, a 108. §-u LX. čl. z r. 1881 pri platení holovými najviac sľubujúcemú v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali a supersekvestrovali a na ue uhradovacie právo obdržali, táto licitácia sa v smysle 120. §-u LX. zák. čl. z r. 1881. aj k dobru týchto nariaduje.

Dané Okresný súd, vo Vrabloch, odd. II. dňa 8 júna 1925.

KAREL SEEHÁK  
Za správnost' vyhotovenia  
vedúci kancelárie.

A legideálisabb fertőtlenítő  
szájvíz a  
„BOROSANTOL“  
járványos betegségeknek nélkülözhetlen  
Kapható: SMOGROVICS ARPÁD gyógy-  
szertárában Levice, Főté.  
Egy üveg ára 12.— Ké.

Číslo: 2990—1925. szám.

Okresny urad v Leviciach.

**Vyhľadka.**

V smysle § 44. zákona č. 259. z. roku 1924. zb. zák. a nar. s týmto dávam na všeobecnu známost', že žiadost' Sigmunda Herzka obyvateľa z Levic o vydanie osadového povolenia na stolársku dielňu bude sa dňa 4 júla 1925. predpoludním o 9 hod. na tvárnosti miesta v Leviciach pri stanici komisieneľne pojednávať.

Na tento závod sa vzťahujúce plány su na okresnom urade pod č. 3. cieľom ve-rejneho nahliadnutia vloženie, ktoré sa možu medzi stredú a sobotu od 10—12 hod. predpoludním nahliadnúť a predbežne na-mietyky oproti povoleniu zariadiť sa majuceho závodu tamtiež písomne zadat'.

Po uplynutí tejto lehoty podané námietky do uvahy braté nebudú.

v Leviciach, dňa 8 ho júna 1925.

**Hirdetmény.**

Az 1924. évi 259. számú törvény 44. § a alapján ezennel közhírré teszem, hogy Herzka Sigmund, levicéi lakos üzembe helyezendő motorra berendezett asztalos műhelyének engedélyezésére tárgyában beadott kérelme a helyszínen, Levice a vasuti állomás mellett

1925 évi július hó 4-én délelőtt 9 órakor fog bizottságilag letárgyaltatni

Ezen műhelyre vonatkozó tervek a kerületi hivatalban (3 sz. ajtó) vannak közzétevére kitéve, ahol ezek minden szerdán és szombaton a hivatalos órák alatt délelőtt 10—12-ig megtekinthetők és az előzetes kifogások ugyanott írásban beadhatók.

A fenti határidő letelte után beadott kifogások többé nem fognak figyelembe vétetni.

Dr. Zošťák v. r.  
okr. náčelník,  
ker. főnök.**== APRÓ HIRDETÉSEK. ==**

**Egy jó házból** való fiu tanulónak felvételik  
615 BITTER JÓZSEF órás, Žiliezovce.

**Butorozott szoba** 2 úr részére kiadó esetleg konyhával is. 4 drb virágos leander és 4 hónapos farkaskutya is eladó Part-tér 1 szám.

**Elsőrangú** pozsonyi szalonban praktizált varrónó házhoz  
616 ajánlkozik. Cim: Galamb utca 5.

**Eladó ház** szép gyümölcsös fáskerttel.  
Cim a kiadóban. 604

**Vendéglő** főzőnő felvétetik. Cim a kiadóban. 618

**Ó lévai** kútnál 1/2 hold föld eladó.  
601 BARTÓS KÁROLYNÉ  
Koháry utca 45 szám.

**Fiatal** farkaskutyák olesón eladó k.  
Hegyalja utca 9 sz.

**Kézimunka** Ajórt vállalok  
621 Sabestýn uca 7. sz.

**Önborotváló** kések kikészítését vállalja PICK ENDRE  
621 droguista, Levice.

**Kerestetik** egy PIANINO bérbé.  
Zöldkert utca 3. szám.

**Butorozott** szoba, konyha július elsejétől kiadó.  
610 Schoeller utca 2. szám.

☞☞☞☞☞  
Lovak díszes és a gazdák büszkesége szép szerszámok --

Legszebb és legtartósabb kivitelben és legjutányosabb -- árban készíti --

**LÖWI HENRIK szijgyártó**

Levice, Mártonffy utca 13.

Elfogad minden e szakmába vágó munkákat és javításokat

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel  
LÖWI HENRIK.

**A szlovenszkói országos** gyermek-szépségversenyhez szükségelt gyermek felvételeket szakszerűen és jutányosan készít NAGY ARTHUR fényképész. 608

**Zongora** szalon garnitur és képek eladó k. Koháry u. 57. sz.

**Kis-Kálnán eladó:** Korcsma épület, színnel, istállóval, 1 ház kovácsműhellyel és kerttel, esetleg 8 hold földdel. 1 ház 2 lakással, mellékkeliségekkel és kerttel. Bővebbet: PITTEL ÖRÖKÖSNÉL, Kis-Kálnán.

**A város legforgalmasabb** utcáiban, eladó két ház! Az egyik három lakásból, — a másik két lakás és három üzlethelyiségből áll. Bővebbet a kiadóban. 571

**Egy tanonc** és egy izr. kiszolgáló leány felvétetik vidékre rőfos kereskedésbe. Cim a kiadóban. 622

**Molnárségéd** állás azonnal betöltendő. Tőrei malomban up Dolny Varad. 623

**Koháry utcában** (Eller kert) eladó Ház-teleknek alkalmas gyümölcsös kert. Bővebbet a kiadóhivatalban. 548

**LEXIKONOKAT, SZÉPIRODALMI**

és más diszmunkákat megvételre keresek.

Cim: a kiadóhivatalban.

**Értesítés.**

Alulírott tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a „LEVICÉI KEP. ÉPÍTŐ IPAROSOK SZÖVETSEGBŐL“ kiléptem és ezután a költségvetéseket és vázrajzokat teljesen díjtalanul készítem a n. é. építető közönségnek.

Mindennemű építkezési, átalakítási és javítási munkálatokat a legjutányosabb árák mellett vállalom. — **Füüdőszoba csempé burkolatokat** I. rendű kivitelben jóállás mellett vállalom.

Tisztelettel

Kuna Kálmán  
okl. közműves mester  
Levice—Léva, László u. 15**SLOVENSKÁ BANKA**  
fiókja LEVICE.Alaptőke és tartalékok Kés. 120.000.000.— / Betétek Kés. 600.000.000.—  
Lebonyolt minden bankügyletet.

A LEGJOBB

HÁZTETŐ:

„SYENIT”

Aszbeszt-  
pala.Gyár:  
Púchov-Kockovce  
SzlovenszkoÁllandó  
raktár:SZAUER  
IZIDOR és MÓRépítési  
vállalkozóknál

LEVICE-LEVA.

DIVERZIKKÉK  
legelőnyösebb beszerzés forrásaGERTLER FÜLÖP  
divatüzletében, Léván.

Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, gyermek és Bakfis ruhák, kötött kabátok, Jumperek, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányu férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás.

1649—925. szám.

Árverési hirdetés.

BAJKA község közös vadász-területét 1925. június 27-én délután 1 órakor a községi előljáró házában 1926. aug. 1-től kezdődőleg 6 évi időtartamra nyilvános árverésen bérbe fogja adni.

Árverési feltételek az ondrejovcei körjegyzői irodában megtekinthetők.

Községi tanács.

Ponyvák és Zsákok

kölosön kapható  
és jó minőségű

Kéveköteleket

legolcsóbb árban beszerezhet

ADOLF UNGÁR cégnél  
NITRA.

Egyszínű és mintás

CEMENTLAPOKAT

készít és kapható

SLEHÉR JÁNOS

okl. köműves mesternél

LEVICE, Zugó utca 25. sz.

Építetőknek díjmentes vázlatrajz  
és költségvetés.

TAVASZI VÁSÁR!

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében  
ALAPITTATOTT 1881. LEVICE-LEVA. TELEFON SZÁM 14.

Legjobb fűszer- és csemegeárúk!

Naponta friss felvágottak, prágai sonka, teavaj. — Csemegesajtok, lazac, szardinia, oroszhal, pisztráng. — Délgyümölcsök, desszertek és mindennemű csemege különleges ségek. — Naponta friss „Gloria” pörköltkávét különlegesség. — Elsőrendű asztali, csemege és gyógyborok, likőr, cognác, pezsgő stb. — Saját lefejtésű s o mlói és móri borok.

Virág-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répamag — Valódi MAUTHNER-féle virág-, konyhakerti és mezőgazdasági magvak. Angol és olasz perje, pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgalic

Legolcsóbb vasárú- és konyhafelszerelési cikkek.

Konyhaedények és az összes modern háztartási cikkek. — GAZDASÁGI CIKKEK: Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metszőolló, ojtóviasz, ojtókés, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek, szelepgummi és szénkénegezőgépek. — Összes kerti, mezőgazdasági, méhészeti- és tejgazdasági szerzőmök. — ÉPÍTÉSI ANYAGOK: Cement, gipsz, mennyezetrúd, vasgerendák, horg. sodrony, kerítésfonat, tüskeshuzal, kátrány fedélemez, karbolineum, kátrány, motorbenzin, gépolaj, gépszir gyári raktára. Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummi. — Robbantó anyagok: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutaec. — Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata.